

# **DEMOCRACY NOW! - Resumen semanal 02-04 de enero de 2008**

Lunes 7 de enero de 2008, puesto en línea por [Democracy Now!](#)

- Duración aproximada: 9 y 12:45
- Calidad: 64 Kbps
- Formato: mp3
- Producción: [DemocracyNow!](#), [Radio Mundo Real](#), [URCM](#), [Radio Pacífica](#)

[Resumen semanal 02-04 de enero 2008\\_parte1.mp3](#)

[Resumen semanal 02-04 de enero 2008\\_parte2.mp3](#)

(Hacer clic en el link para escuchar. Para bajar el archivo, hacer clic con el botón derecho del ratón y elegir "guardar como...")

---

## ***Irak***

### **Más de 16.000 civiles iraquíes murieron en 2007**

En Irak, treinta personas murieron en Bagdad el martes, cuando un atacante suicida hizo estallar una bomba dentro de una casa donde docenas de personas se habían congregado para rendir homenaje a un hombre que murió recientemente en un atentado con coche bomba. Este fue el ataque más letal que tuvo lugar en Bagdad en meses. El Ministerio de Salud iraquí informó que al menos 16.000 civiles iraquíes murieron en 2007. Durante el año pasado también murieron 899 soldados estadounidenses, lo que lo convirtió en el año más letal para las Fuerzas Armadas estadounidenses desde que comenzó la invasión en 2003.

### **Irak indemnizará a las familias kurdas desplazadas por los bombardeos turcos**

El gobierno iraquí comenzó a indemnizar a las familias kurdas que han sido desplazadas por los recientes bombardeos turcos contra el norte de Irak. No se sabe con certeza cuántos kurdos se vieron obligados a huir de sus hogares desde que Turquía comenzó a llevar a cabo ataques aéreos, a mediados de diciembre. El gobierno iraquí ofrece pagar aproximadamente 700 dólares a cada familia kurda desplazada.

### **No se presentaron cargos de homicidio contra los infantes de marina implicados en la masacre de Haditha**

Una investigación de dos años de duración sobre el asesinato de 24 civiles en la localidad iraquí de Haditha llegó a su fin sin presentarse cargos de homicidio contra ninguno de los infantes de marina implicados. Dos infantes de marina y dos oficiales de marina serán acusados de homicidio culposo y de no investigar el crimen como era debido. La masacre de Haditha salió a la luz luego de que funcionarios estadounidenses afirmaron falsamente que quince civiles habían perdido la vida al explotar una bomba al costado de una carretera.

### **Estados Unidos atrasado en la admisión de refugiados iraquíes**

Nuevas cifras indican que el número de refugiados iraquíes al que se le permite ingresar a Estados Unidos ha disminuido por tercer mes consecutivo desde que el gobierno de Bush prometió aumentar los ingresos. Solo 245 iraquíes fueron admitidos el mes pasado. Estados Unidos tendrá que permitir el ingreso de más de 1.200 iraquíes por mes para cumplir con su objetivo de admitir a 12.000 iraquíes antes de octubre de este año.

## **Medio Oriente**

### **Murieron cuatro personas y cincuenta resultaron heridas en bombardeo en Turquía**

En Turquía, al menos cuatro personas murieron y más de cincuenta resultaron heridas en un atentado con bomba contra un vehículo militar turco en una ciudad kurda del sur. El Primer Ministro turco, Recep Tayyip Erdogan, dijo que este atentado solo reafirmaría su determinación a atacar puestos de los rebeldes kurdos en el norte de Irak.

Recep Tayyip Erdogan dijo: “Este tipo de acontecimientos nunca nos detendrán ni disminuirán nuestra determinación. Seguiremos luchando contra el terrorismo con la misma determinación tanto a nivel nacional como internacional. Nuestra determinación en este asunto es irrevocable”.

### **Mueren nueve palestinos en ataque israelí contra Gaza**

En Israel y los Territorios Ocupados, al menos nueve palestinos fueron asesinados el jueves en un ataque israelí contra Gaza. Entre las personas que murieron se encontraban cuatro civiles. Tres de ellos eran integrantes de la misma familia, que murieron cuando tanques israelíes bombardearon su casa. Un pariente dijo que la familia estaba desayunando cuando la casa fue bombardeada.

Muhammad Atiat dijo: “Ella estaba sentada aquí con su hija e hijos, estaban desayunando. De pronto tanques israelíes dispararon un cohete, luego mi tía murió, su hija y otras dos personas, cuatro personas resultaron heridas. Uno de ellos es mi primo, que ahora se encuentra en el hospital”.

Los tanques israelíes también hirieron a varios palestinos, entre ellos tres niños de edad escolar. Un joven de catorce años se encuentra en estado crítico. Israel dice que está intentando detener los ataques con cohetes palestinos contra las localidades israelíes cercanas. Un cohete palestino impactó en Ashkelon el jueves, pero aparentemente no hubo heridos. Mientras tanto, soldados israelíes también invadieron la ciudad de Nablus, en Cisjordania. Diecinueve palestinos resultaron heridos, la mayoría de los cuales eran niños de edad escolar que estaban arrojando piedras.

### **Activistas iraníes por los derechos de las mujeres encarceladas habrían sido liberadas**

En Irán, dos activistas por los derechos de las mujeres presuntamente fueron liberadas de prisión luego de estar más de un mes tras las rejas. Maryam Hosseinkhah y Jelveh Javaheri fueron encarceladas por criticar públicamente las leyes iraníes que discriminan a las mujeres.

### **Pakistán pospone elecciones**

El gobierno paquistaní anunció que las elecciones parlamentarias programadas para la semana que viene serán postergadas hasta después del 8 de febrero. Pakistán sigue sumido en el caos seis días después del asesinato de la líder de la oposición Benazir Bhutto.

### **El hijo y el esposo de Benazir Bhutto presidirán el PPP**

El domingo, el Partido Popular de Pakistán (PPP) anunció que el hijo y el esposo de Benazir Bhutto tomarán el liderazgo del partido.

El hijo de Bhutto, Bilawal Bhutto-Zardawi, tiene 19 años y es estudiante de la Universidad de Oxford.

Bilawal Bhutto-Zardawi dijo: “Estoy agradecido con la CEC por confiar en mi como presidente del PPP. Como todo presidente del PPP, seré el símbolo de la Federación. La larga e histórica lucha del partido por

la democracia continuará con un vigor renovado y sigo comprometido con la estabilidad de la Federación. Mi madre siempre decía: ‘La democracia es la mejor venganza’”.

El esposo de Benazir Bhutto, Asif Ali Zardari, exhortó a que las elecciones sigan adelante acorde a lo planeado. El esposo de Benazir Bhutto, Asif Ali Zardari, exhortó a que las elecciones sigan adelante acorde a lo planeado.

Asif Ali Zardari dijo: “Las elecciones no deben postergarse. Creemos que esta es una forma de desahogar la ira del pueblo. Si, quiera Alá, el Partido Popular gana y logramos gobernar, al menos el 30% de la población estará conforme, esta es una forma de, primero, detener la energía negativa que se ha incrementado debido a esta gran pérdida y, segundo, hacer algo que no sea negativo”.

### **Pakistán rechaza pedidos de investigación internacional sobre la muerte de Bhutto**

El gobierno de Musharraf sigue rechazando los pedidos de que se realice una investigación internacional sobre el asesinato de Bhutto. El viernes, el gobierno paquistaní declaró que Bhutto había muerto no por una herida de bala, sino al golpearse la cabeza contra el techo del automóvil en el que viajaba mientras intentaba meterse dentro durante la explosión. No obstante, videos grabados durante el ataque indican que Bhutto cayó dentro del auto antes de que ocurriera la explosión. Ahora las autoridades paquistaníes se retractaron de sus declaraciones y admitieron que puede haber sido asesinada a balazos.

### **Informe: Bhutto iba a acusar a Musharraf de fraude electoral**

Mientras tanto, McClatchey Newspapers reveló que el día de su muerte, Bhutto planeaba entregarle a dos legisladores estadounidenses que estaban de visita un documento de 160 páginas en el que acusaba al gobierno de Musharraf y a las agencias de inteligencia de Pakistán de planear un fraude para las elecciones del 8 de enero. Estaba programado que Bhutto se reuniera con el senador Arlen Specter y el congresista Patrick Kennedy sólo horas después de que fue asesinada.

### **Sharif: Musharraf debe renunciar**

El líder de la oposición Nawaz Sharif—de la Liga Musulmana de Pakistán—exhortó al Presidente, el general Pervez Musharraf, a que renuncie.

Nawaz Sharif dijo: “Esta es nuestra principal exigencia hoy: este hombre debe renunciar. Él es la causa de todos los problemas de este país. Él es el problema. Es el verdadero problema. Si no renuncia, este país, Dios quiera que no, está condenado al fracaso”.

### **Estados Unidos aprueba venta de aviones de combate a Pakistán**

El gobierno de Bush está siendo criticado por autorizar una venta de dieciocho aviones de combate Lockheed Martin a Pakistán valuada en casi 500 millones de dólares. El Pentágono discretamente anunció el acuerdo esta semana, sólo días después del asesinato de la líder de la oposición paquistaní Benazir Bhutto. En una declaración, el senador demócrata y candidato presidencial Joe Biden dijo: “En este momento deberíamos presionar al gobierno y a las Fuerzas Armadas [paquistaníes] para que investiguen a fondo el asesinato de Benazir Bhutto y para que lleven a cabo elecciones libres y justas, y no dejar que evadan la situación”.

## **PARTE 2**

### **EE.UU.**

### **Obama y Huckabee ganan en las asambleas de Iowa**

El senador Barack Obama y el ex Gobernador de Arkansas Mike Huckabee fueron los ganadores en las asambleas de Iowa, las primeras de la campaña electoral de 2008. Obama obtuvo el 37% de los votos de los delegados en la asamblea demócrata derrotando sin problemas a sus principales rivales. Es el primer

candidato presidencial afroestadounidense en ganar en Iowa, donde el 95% de la población es blanca. Obama se dirigió a sus seguidores luego de que se anunciara su victoria.

El senador Barack Obama dijo: “Han hecho lo que Estados Unidos puede hacer en este Año Nuevo, 2008. En filas que se extendieron en las escuelas e iglesias, en pequeñas localidades y grandes ciudades, se unieron como demócratas, republicanos e independientes para levantarse y decir que somos una sola nación, somos un pueblo y ha llegado el momento del cambio”.

El ex senador John Edwards derrotó por un margen muy estrecho a la senadora Hillary Clinton, y quedó en segundo lugar. Ambos obtuvieron menos del 30% de los votos. En un acto electoral, Edwards fue presentado por su esposa Elizabeth.

Elizabeth Edwards dijo: “Tengo el agrado de presentarles al próximo Presidente de Estados Unidos y al ganador del segundo lugar en Iowa, John Edwards”.

John Edwards dijo: “Gracias. Gracias. Muchas gracias Elizabeth. Lo único que estos resultados de Iowa de esta noche dejan en claro es que el statu quo perdió y que el cambio ganó”.

Clinton quedó en tercer lugar tan sólo meses después de que las encuestas indicaran que tenía una gran ventaja sobre sus rivales demócratas. La senadora habló ante sus seguidores en Iowa, donde prometió seguir adelante.

Hillary Clinton dijo: “Lo más importante ahora es que a medida que continuamos con esta contienda sigamos enfocados en los dos asuntos principales. Que respondamos correctamente las preguntas que cada uno de nosotros ha planteado. ¿Cómo ganaremos las elecciones de noviembre de 2008? Nombrando a un candidato que sea capaz de lograrlo y que sea el Presidente desde el primer día. Estoy preparada para esa contienda”.

El Gobernador de Nuevo México Bill Richardson quedó en cuarto lugar con un 2% de los votos. Los senadores Chris Dodd y Joseph Biden anunciaron que retirarán su candidatura luego de quedar en quinto y sexto lugar. En cuanto a los republicanos, Mike Huckabee obtuvo más del 34% de los votos en lo que el Washington Post describió como un golpe devastador para el Gobernador de Massachusetts, Mitt Romney.

Romney dijo: “Porque lo que hemos visto esta noche es un nuevo comienzo en la política estadounidense. Un nuevo comienzo es necesario en la política estadounidense así como también es necesario en el gobierno estadounidense y hoy se inicia aquí en Iowa, pero no termina aquí. Se extiende por todos los otros estados y termina en la Avenida Pennsylvania 1600”.

Romney recibió el 25% de los votos luego de gastar diecisiete veces más que Huckabee. El ex senador Fred Thompson venció por un estrecho margen al senador John McCain. Ambos obtuvieron aproximadamente el 13% de los votos. El congresista Ron Paul quedó en quinto lugar con aproximadamente el 10% de los votos. El ex Alcalde de Nueva York Rudy Giuliani quedó en sexto lugar con aproximadamente el 4% de los votos republicanos. A pesar de que Paul venció sin problemas a Giuliani y recaudó diecinueve millones de dólares en el último trimestre, Fox News prohibió que participara en el debate del domingo en New Hampshire. El periódico The Des Moines Register informa que un número sin precedentes de 346.000 votantes asistieron a las asambleas demócratas y republicanas de Iowa este año. A pesar de la gran concurrencia, sólo un 12% de la población total de Iowa participó en las asambleas.

### **Partidario de Giuliani pide el exterminio de los musulmanes**

Un líder del grupo Veteranos de New Hampshire por Rudy renunció de la campaña de Giuliani luego de que pidió el exterminio de los musulmanes. John Deady realizó los siguientes comentarios durante una entrevista grabada con el periódico The Guardian.

Deady dijo: “Considero que tiene el conocimiento y el juicio para atacar uno de los problemas más difíciles en la historia actual y es el del crecimiento de los musulmanes, y no cometer errores al respecto, esto no

ha sucedido en mil años. Estas personas son muy dedicadas y también extremadamente inteligentes a su manera. Debemos seguir presionándolos hasta que los derrotemos o los atrapemos y los mandemos de regreso a sus cuevas, o en otras palabras, hasta que nos deshagamos de ellos”.

## ***América Latina***

### **Campeños activistas mexicanos ponen fin a bloqueo de frontera contra el TLCAN**

En México, campesinos activistas pusieron fin a un bloqueo de 36 horas de la frontera entre Estados Unidos y México, con el que buscaban protestar contra el levantamiento del último arancel de protección contra los productos provenientes del norte. El primero de enero se eliminó un impuesto mexicano a los cultivos básicos como el maíz, los frijoles y el azúcar provenientes de Canadá y Estados Unidos en virtud del Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLCAN). Quienes critican el acuerdo dicen que ha devastado a los campesinos mexicanos al obligarlos a competir con las mercaderías estadounidenses y canadienses, que cuentan con subsidios de sus gobiernos.

### **Uruguay legaliza la unión civil entre personas del mismo sexo**

Uruguay se convirtió en el primer país latinoamericano en legalizar la unión civil entre personas del mismo sexo en todo el territorio. En virtud de esta ley, los homosexuales, las lesbianas y las parejas heterosexuales podrán unirse civilmente luego de vivir juntos durante cinco años. La senadora uruguaya Margarita Percovich dijo que esta ley era una medida histórica.

La senadora Percovich dijo: “[Es] un avance hacia otros derechos que deberían existir. Yo creo firmemente que las parejas homosexuales tendrían que, igual que las parejas heterosexuales, poder casarse”.

## ***El Mundo***

### **Policía de Kenia bloquea manifestación de opositores por segundo día consecutivo**

En Kenia, la policía bloqueó una manifestación contra las elecciones de la semana pasada por segundo día consecutivo. Miles de policías están concentrados en Nairobi, la capital del país, para impedir que los opositores se manifiesten. Más de 300 personas han muerto y otras 70.000 han sido desplazadas desde que el Presidente Mwai Kibaki derrotó al candidato rival Raila Odinga. La oposición alegó que hubo fraude electoral ya que los resultados iniciales indicaban que Odinga iba a la cabeza por un amplio margen. William Ruto del Movimiento Democrático Naranja de Odinga, prometió que las protestas continuarían.

William Ruto dijo: “No queremos enfrentamientos, no queremos violencia, no queremos que se destruya la propiedad privada, es por eso que ahora nos estamos dispersando pacíficamente, pero le decimos al jefe de policía que regresaremos el martes 8 de enero de 2008 al Parque Uhuru”.

### **Mueren 300 personas en luchas tras elecciones en Kenia**

El domingo, la Comisión Electoral de Kenia declaró al Presidente Mwai Kibaki como el ganador de las elecciones del jueves, pero inmediatamente después se cuestionó la imparcialidad de la votación. En algunas áreas, hubo más votos a favor del presidente que el número de votantes registrados. La Unión Europea dijo que había pruebas contundentes de fraude electoral.

El principal observador del bloque, Alexander Graf Lambsdorff, dijo: “En lo que refiere al proceso electoral, ya he dicho claramente que el proceso de escrutinio no tiene credibilidad y a pesar de los grandes esfuerzos del presidente de la Comisión Electoral de Kenia, Kivuitu, esta comisión no ha logrado cumplir con su obligación de crear un proceso creíble y aceptable para todos los partidos y candidatos”.

Estados Unidos y varios países europeos están pidiendo un recuento de votos. No obstante, el Presidente de Kenia, Mwai Kibaki, rechazó tal pedido. El gobierno de Kibaki ahora acusa al líder de la oposición Raila

Odinga de fomentar el conflicto étnico y de desestabilizar el país.

Mientras tanto, el activista sudafricano en contra del apartheid, el Arzobispo Desmond Tutu, llegó a Kenia para ayudar a mediar una solución a la crisis.

Desmond Tutu dijo: “Creemos como tantas otras personas que la matanza, los asesinatos, la violencia, no terminarán hasta que el pueblo presencie la unión de los dos líderes principales”.

### **Comisionado de la ONU para los Refugiados: Los países ricos fracasan en el Congo**

El principal funcionario de la Organización de las Naciones Unidas para los refugiados criticó a los países más ricos del mundo por no ocuparse de la crisis humanitaria que tiene lugar actualmente en la República Democrática del Congo. Millones de personas han muerto en las luchas internas durante los últimos años. En una entrevista con el Financial Times, el Alto Comisionado de la ONU Antonio Guterres dijo que la comunidad internacional ha hecho poco al respecto y ha permitido que las empresas multinacionales se beneficien de los recursos del Congo.

Guterres dijo: “La comunidad internacional ha saqueado sistemáticamente [a la República Democrática del Congo] y no debemos olvidarlo”.

### **Campesino activista francés inicia huelga de hambre contra organismos genéticamente modificados**

En Francia, el campesino y activista José Bove lanzó una huelga de hambre para promover una prohibición contra los cultivos genéticamente modificados. El jueves, Bove colocó un remolque frente al Ministerio de Medio Ambiente francés, en París.

José Bove dijo: “Este será un puesto de observación durante toda la duración de la huelga de hambre, es para simbolizar la acción que comienza hoy. En esta huelga de hambre participan otros quince ciudadanos que no comerán hasta que Francia establezca una verdadera moratoria en los organismos genéticamente modificados”.

A Bove se le sumarán otros quince activistas.

### **Liberan a ex prisionero de Guantánamo David Hicks**

El ex prisionero de Guantánamo David Hicks fue liberado de prisión en Australia luego de cumplir una condena de nueve meses. Hicks estuvo detenido durante cinco años en Guantánamo antes de ser enviado de regreso a Australia. Su abogado, David McLeod, leyó a los medios una declaración de Hicks.

McLeod dijo: “Como parte de las condiciones para que me liberaran de la Bahía de Guantánamo, acepté no hablar a los medios sobre una serie de temas antes del 30 de marzo de 2008. Pretendo respetar ese acuerdo y no quiero hacer nada que pueda provocar que regrese a ese lugar. Así que por el momento voy a limitarme en mis comentarios, más adelante haré más declaraciones”.

### **Citan a activistas independentistas puertorriqueños**

Y por último, tres activistas independentistas puertorriqueños han sido citados por el gobierno estadounidense a comparecer ante un gran jurado en Nueva York. Estos activistas fueron identificados como: Tania Frontera, Christopher Torres y Julio Antonio Pabon. Por otra parte, el FBI presuntamente está intentando ubicar a Héctor Rivera, del grupo Welfare Poets. El periódico El Diario informa que el gran jurado podría estar vinculado con una investigación del FBI sobre el grupo independentista puertorriqueño Los Macheteros. En 2005, agentes del FBI asesinaron a balazos al líder del grupo Filiberto Ojeda Ríos.